

(1)

(N° 279.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 Août 1901.

NATURALISATION ORDINAIRE.

PROJETS DE LOI PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION

MESSIEURS,

La Commission des naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants sur les demandes de naturalisation ordinaire portées au feuillet n° 6 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

Pr le Secrétaire,

LÉON FURNÉMONT.

Le Président,

JUSTIN VAN CLEEMPUTTE.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS concernant CHAQUE DEMANDE	PROJET DE LOI.
		Léopold II, ROI DES BELGES, <i>À tous présents et à venir, Salus.</i> 1 5 juillet 1901. N° 245, IV. Vu la demande de PIERRE KÖTTEN, menuisier, à Stembert (Liège), né à Bütgenbach (Prusse), le 1 octobre 1862, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire ; Attendu que le pétitionnaire a justifié des conditions d'âge et de résidence exigées par l'article 3 de la loi du 6 août 1881 ; Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la même loi ont été observées ; Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit : ARTICLE UNIQUE. La naturalisation ordinaire est accordé à PIERRE KÖTTEN. ===== <i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i> 2 Id., V. CHARLES-ALFRED SÜLBERG, chimiste, à Overpelt (Limbourg), né à Iserlohn (Prusse), le 14 mai 1878. 3 25 juillet 1901. N° 249, I. ABRAHAM BAUM, chef de service, fondé de pouvoirs à la Banque de Bruxelles, à Bruxelles, né à Cologne (Prusse), le 23 février 1856. 4 Id., II. ÉLISA ESSER, employée de commerce, à Saint-Gilles (Brabant), née à Bruxelles, le 18 octobre 1875. 5 Id., III. LAURE KOOPMAN, institutrice à l'école gardienne, à Hal (Brabant), née à Bergen-op-Zoom (Pays-Bas), le 5 mai 1866.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATEM EN NUMMER VAN HET VERSLAG betreffende DE TRAAK.	WETSONTWERPEN.
		Leopold II, KONING DER BELGEN, <i>Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!</i> Gezien de aanvraag van PIETER KÖTTEN, schrijnwerker, te Stembert (Luik), geboren te Bütgenbach (Pruisen), den 1^o October 1862, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap; Aangezien de aanzoeker het bewijs inbracht dat hij de voorwaarden vereenigt van ouderdom en verblijf, door artikel 3 der wet van 6 Augustus 1884 vereischt; Aangezien de voorschriften van artikel 6 derzelfde wet werden nageleefd; De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt : EENIG ARTIKEL. Gewoon burgerschap wordt verleend aan PIETER KOTTEN. <i>Bovenstaande bewoordingen zijn toepasselijk op de aanvraag van :</i> 2 Id., V. KAREL-ALFRIED SÜLBERG, scheikundige te Overpelt (Limburg), geboren te Iserlohn (Pruisen), den 14^o Mei 1878. 3 25 Juli 1901. N° 249, I. ABRAHAM BAUM, dienstoverste, zaakgelastigde bij de « Banque de Bruxelles », te Brussel, geboren te Keulen (Pruisen), den 23^o Februari 1856. 4 Id., II. ELISA ESSER, handelsbediende, te Sint-Gillis (Brabant), geboren te Brussel, den 18^o October 1875. 5 Id., III. LAURA KOOPMAN, onderwijzeres aan de bewaarschool, te Hal (Brabant), geboren te Bergen-op-Zoom (Nederland), den 5^o Mei 1866

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS CONCERNANT CHAQUE DEMANDE.		PROJETS DE LOI.
6	Id., IV.	ALOÏS-GUILLAUME MEESSEN, docteur en médecine, à Etterbeek (Brabant), né à Müngersdorf (Prusse), le 3 février 1865.	
7	Id., V.	JEAN-PIERRE RUPPERT, épiciier, à Saint-Gilles (Brabant), né à Remerschen (Grand-Duché de Luxembourg), le 26 mars 1852.	
8	Id., VI.	FRANÇOIS VERBAANDERT, domestique, à Bruxelles, né à Weelde (Anvers), le 9 mars 1867.	
9	31 juillet 1901 N° 259, II	SERVAIS BIRDEN, ouvrier agricole, à Ochamps (Luxembourg), né à Boulaide (Grand-Duché de Luxembourg), le 1 ^{er} avril 1827.	
10	Id., III.	MICHEL COLLING, peintre et plafonneur, à Jemelle (Namur), né à Vianden (Grand-Duché de Luxembourg), le 10 avril 1833.	
11	Id., IV.	PIERRE KRAEMER, valet de pied, à Esneux (Liège), né à Canzem (Prusse), le 30 juin 1866.	
12	Id., V.	MATHIAS SCHLUNS, journalier, à Hemptinne (Namur), né à Eschweiler (Grand-Duché de Luxembourg), le 6 juillet 1826.	
13	Id., VI.	PIERRE WEBER, journalier, à Houyet (Namur), né à Harlange (Grand-Duché de Luxembourg), le 10 novembre 1835.	
14	Id., VII.	JEAN LOUTSCH, surveillant temporaire à l'Administration des chemins de fer de l'État, né à Perlé (Grand-Duché de Luxembourg), le 6 juin 1873.	
15	Id., VIII.	MARIE-URSULE STEFF, institutrice primaire subsidée, à Mont-Saint-Guibert (Brabant), née à Talange (Allemagne), le 20 août 1875.	
16	Id., IX.	CHRÉTIEN-FRÉDÉRIC-AUGUSTE VOLK, forgeron, à Anvers, né à Dörzbach (Wurtemberg), le 11 septembre 1866.	

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN	DATUM		WETSONTWERPEN.
	NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.		
6	Id., IV.	ALOÏS-WILLEM MEESSEN, doctor in de medicijnen, te Etterbeek (Brabant), geboren te Müngersdorf (Pruisen), den 3 ^e Februari 1865.	
7	Id., V.	JAN-PIETER RUPPERT, kruidenier, te Sint-Gillis (Brabant), geboren te Remerschen (Groothertogdom Luxemburg), den 26 ^e Maart 1852.	
8	Id., VI.	FRANS VERBAANDERT, huisbediende, te Brussel, geboren te Weelde (Antwerpen), den 9 ^e Maart 1867.	
9	31 juli 1901. N ^o 259, II.	SERVAAS BIRDEN, veldarbeider, te Ochamps (Luxemburg), geboren te Boulaide (Groothertogdom Luxemburg), den 1 ^e April 1827.	
10	Id., III.	MICHAËL COLLING, schilder en plafonneerder, te Jemelle (Namen), geboren te Vianden (Groothertogdom Luxemburg), den 10 ^e April 1833.	
11	Id., IV.	PIETER KRAEMER, lakei, te Esneux (Luik), geboren te Canzem (Pruisen), den 30 ^e Juni 1866.	
12	Id., V.	MATHIAS SCHLUNS, daglooner, te Hemptinne (Namen), geboren te Eschweiler (Groothertogdom Luxemburg), den 6 ^e Juli 1826.	
13	Id., VI.	PIETER WEBER, daglooner, te Houyet (Namen), geboren te Harlange (Groothertogdom Luxemburg), den 10 ^e November 1835.	
14	Id., VII.	JAN LOUTSCH, tijdelijk toezieners bij het Beheer van Staatsspoorwegen, geboren te Perlé (Groothertogdom Luxemburg), den 6 ^e Juni 1873.	
15	Id., VIII.	MARIA-URSULA STEFF, onderwijzeres bij het lager gesubsidieerd onderwijs, te Mont-Saint-Guibert (Brabant), geboren te Talange (Duitschland), den 20 ^e Augustus 1875.	
16	Id., IX.	CHRISTIAAN-FREDERIK-AUGUST VOLK, smid, te Antwerpen, geboren te Dörzbach (Wurtemberg), den 11 ^e September 1866.	